

UNIVERZITA KARLOVA V PRAZE

ZÁZNAM O PRŮBĚHU OBHAJUBY

DIPLOMOVÁ PRÁCE

Název práce:	Problémy překladu nizozemské zahradnické terminologie do češtiny
Jazyk práce:	čeština
Student:	Hana Zubrová
Fakulta:	Filozofická fakulta
Studijní program:	Filologie
Studijní obor:	Nizozemština
Vedoucí / školitel:	prof. PhDr. Rakšányiová Jana, CSc.
Oponent(i):	doc. PhDr. Vachková Marie, Ph.D.
Předseda komise:	prof. PhDr. Jana Rakšányiová, CSc.
Členové komise:	doc. Ellen Jacoba Krol, Dr. PhDr. Zdeňka Hrnčířová
Datum obhajoby:	06.02.2013
Průběh obhajoby:	Při obhajobě diplomandka představila cíle, metody výskumu a spracovania a výsledky predloženej práce. Vyjadrila sa k otázkam z posudku školiteľa i oponenta a priniesla písomne vypracované zadania. V diskusii sa preberali témy kodifikácie terminológie, špecifiká botanickej terminológie, problémy prekladu viacerých žánrov s tematikou zahradníctva. Komisia odpovede akceptovala. Klasifikácia: 3 dobre
Výsledek obhajoby:	Dobře

prof. PhDr. Jana Rakšányiová, CSc.